



BILINGUAL PICTURE BOOK

Dlaczego Max kopie dołki?

Why does Max dig holes?



Polish

English

Written by: Paweł • Age: 5 • Pages: 10

**POLISH**

To jest Max. Max to bardzo szczęśliwy **pies**, który kocha swój **ogród**.

ENGLISH

*This is Max. Max is a very happy **dog** who loves his **garden**.*

**POLISH**

Pewnego dnia Max zaczął **używać** swoich łap.
Zaczął **kopać** w ziemi.

ENGLISH

*One day, Max started to **use** his paws. He started to **dig** in the dirt.*

**POLISH**

Dlaczego on to robi? Czasem, gdy jest **gorąco**, ziemia pod spodem jest **zimna**.

ENGLISH

*Why does he do that? Sometimes, when it is **hot**, the dirt underneath is **cold**.*

**POLISH**

Innym razem Max ma pyszną **kość**. Chce ją bezpiecznie **ukryć** na później.

ENGLISH

*Other times, Max has a delicious **bone**. He wants to safely **hide** it for later.*

**POLISH**

Dawno temu psy musiały **polować**. Ich nosy czuły małe **zwierzęta** pod ziemią.

ENGLISH

*Long ago, dogs had to **hunt**. Their noses smelled small **animals** underground.*

**POLISH**

Kopanie to też **zabawa**. Max czuje się wtedy **szczęśliwy** i pozbywa się nudy.

ENGLISH

*Digging is also **fun**. Max feels **happy** then and gets rid of boredom.*

**POLISH**

Ale o nie! Max kopie tam, gdzie rosna **kwiaty**.
Ogrodnik jest **smutny**.

ENGLISH

*But oh no! Max digs where the **flowers** grow. The
gardener is **sad**.*

**POLISH**

Musimy nauczyć psa zasad. Zbudujemy mu specjalną **piaskownicę** do **pracy**.

ENGLISH

*We must teach the dog rules. We will build him a special **sandbox** for **work**.*

**POLISH**

Teraz Max **szuka** skarbów w piasku. Kwiaty są **bezpieczne**.

ENGLISH

Now Max **searches** for treasures in the sand. The flowers are **safe**.

**POLISH**

Kopanie to **natura** psa. Ważne, abyśmy to **rozumieli**.

ENGLISH

*Digging is a dog's **nature**. It is important that we **understand** it.*

FUN QUIZ TIME!

Chapter 1: Jakim zwierzęciem jest Max?

- A cat
- A dog
- A bird

Chapter 2: Czego Max używa do kopania?

- His paws
- A shovel
- A spoon

Chapter 3: Jaka jest ziemia głęboko w dołku?

- Hot
- Cold
- Dry

Chapter 4: Co Max chce schować w dziurze?

- A toy
- A bone
- A shoe

FUN QUIZ TIME!

Chapter 5: Czego psy szukały pod ziemią dawno temu?

- Pizza
- Toys
- Small animals

Chapter 6: Jak czuje się Max, gdy się bawi?

- Sad
- Happy
- Angry

Chapter 7: Kto jest smutny, gdy Max niszczy kwiaty?

- The gardener
- The cat
- The bird

Chapter 8: Co zbudowaliśmy dla Maxa?

- A pool
- A sandbox
- A castle

FUN QUIZ TIME!

Chapter 9: Gdzie Max teraz szuka skarbów?

- In the flowers
- In the sand
- In the house

Chapter 10: Czy kopanie jest naturalne dla psa?

- No
- Yes
- Only for cats

BILINGUAL DICTIONARY

ukryć
hide

później
later

nuda
boredom

smutny
sad

piaskownica
sandbox

praca
work

zasada
rule

rozumieć
understand

ważny
important